



Verband Schweizerischer Schützenveteranen
Association suisse des tireurs vétérans
www.vssv-astv.ch

7307 Jenins, le 30 mai 2020

A l'occasion de l'AD ASTV 2021, cinq nouvelles fonctions devront être pourvues au Comité central de l'ASTV. Nous cherchons des tireuses et des tireurs vétérans qui sont membres de l'une des Associations cantonales ou de l'Association régionale, qui sont à la recherche d'un nouveau défi et qui veulent contribuer à exécuter les tâches multiples du Comité central, à participer à la prise de décisions et à assumer la coresponsabilité de celles-ci. Qui sont prêts à apporter une contribution au monde du tir suisse au profit des vétérans du tir au niveau Association nationale en mettant leurs compétences et leur temps libre à la disposition de notre Association sur une base volontaire. Nous sommes donc à la recherche pour l'AD de l'ASTV 2021 qui aura lieu en avril 2021 d'un candidat :

Chef de tir de la région Est

(Responsable des cantons AR, AI, GL, GR, SG, SH, SZ, TG, TI, ZH)

Les tâches principales : Vous êtes responsable de l'approbation, de la coordination et de l'administration des manifestations de tir de l'ASTV dans les Associations cantonales concernées et créez ainsi des conditions favorables pour une mise en œuvre réglementaire et sans heurt des tirs et des décomptes. Vous êtes l'homme de liaison et la personne de contact des Associations cantonales concernées en matière de technologie de tir et de conduite des compétitions.

Vos tâches incluent dans le détail :

- L'approbation des plans de tir. Assurer la fourniture du matériel pour les opérations de tir. Décompte des tirs de l'ASTV avec les Associations cantonales concernées selon les spécifications de la Commission de tir.
- Des tâches administratives, telles que le contrôle des rapports et des décomptes des concours, ainsi que leur transmission au Caissier central.
- Contribution à l'établissement des classements et évaluations statistiques.
- Soutien à la finale JU-VE en tant qu'employé de la Commission de tir.
- Participation aux séances du Comité central et de la Commission de tir.
- Co-conseils et co-décision dans le cadre du CC et de la Commission de tir.
- Présence annuelle : 10 à 12 jours par an. Les tâches restantes peuvent être effectuées plus ou moins indépendamment à domicile.

Profil d'exigences : Vous avez de l'expérience dans le monde du tir et de l'application des règlements. Vous êtes à l'aise dans la compréhension des techniques de tir. Vous avez du plaisir à traiter avec les gens et vous êtes communicatif. Vous êtes prêt à prendre des responsabilités et à travailler de façon indépendante. Des connaissances approfondies en matière d'informatique sont une nécessité – surtout des programmes Word et Excel.

Intéressé ? Pour plus d'informations concernant la fonction, les tâches, les procédures et l'indemnisation, veuillez contacter le Président de la Commission de tir ou le Président central.

De plus, nous sommes à la recherche pour l'AD de l'ASTV qui aura lieu en avril 2021 d'un candidat au poste de :

Chef de tir de la région Centre

(Responsable des cantons AG, BL&BS, LU, NW, OW, BE (sans JU-BE), SO, UR, ZG)

Les tâches principales : Vous êtes responsable de l'approbation, de la coordination et de l'administration des manifestations de tir de l'ASTV dans les Associations cantonales et régionales concernées et créez ainsi des conditions favorables pour une mise en œuvre réglementaire et sans heurt des tirs et des décomptes. Vous êtes l'homme de liaison et la personne de contact des Associations cantonales et régionales concernées en matière de technologie de tir et de conduite des compétitions.

Vos tâches incluent dans le détail :

- L'approbation des plans de tir. Assurer la fourniture du matériel pour les opérations de tir. Décompte des tirs de l'ASTV avec les Associations cantonales et régionales selon les spécifications de la Commission de tir.
- Des tâches administratives, telles que le contrôle des rapports et des décomptes des concours, ainsi que leur transmission au Caissier central.
- Contribution à l'établissement des classements et évaluations statistiques.
- Soutien à la finale JU-VE en tant qu'employé de la Commission de tir.
- Participation aux séances du Comité central et de la Commission de tir.
- Co-conseils et co-décision dans le cadre du CC et de la Commission de tir.
- Présence annuelle : 10 à 12 jours par an. Les tâches restantes peuvent être effectuées plus ou moins indépendamment à domicile.

Profil d'exigences : Vous avez de l'expérience dans le monde du tir et de l'application des règlements. Vous êtes à l'aise dans la compréhension des techniques de tir. Vous avez du plaisir à traiter avec les gens et vous êtes communicatif. Vous êtes prêt à prendre des responsabilités et à travailler de façon indépendante. Des connaissances approfondies en matière d'informatique sont une nécessité – surtout des programmes Word et Excel.

Intéressé ? Pour plus d'informations concernant la fonction, les tâches, les procédures et l'indemnisation, veuillez contacter le Président de la Commission de tir ou le Président central.

Nous cherchons également pour l'AD de l'ASTV qui aura lieu en avril 2021 d'un candidat au poste de :

Chef de tir de la région Ouest

(Responsable des cantons FR, GE, JU, NE, VD, VS, JU-BE)

Les tâches principales : Vous êtes responsable de l'approbation, de la coordination et de l'administration des manifestations de tir de l'ASTV dans les Associations cantonales

concernées et créez ainsi des conditions favorables pour une mise en œuvre réglementaire et sans heurt des tirs et des décomptes. Vous êtes l'homme de liaison et la personne de contact des Associations cantonales concernées en matière de technologie de tir et de conduite des compétitions.

Vos tâches incluent dans le détail :

- Approbation des plans de tir. Assurer la fourniture du matériel pour les opérations de tir. Décompte des tirs de l'ASTV avec les Associations cantonales selon les spécifications de la Commission de tir.
- Des tâches administratives, telles que le contrôle des rapports et des décomptes des concours, ainsi que leur transmission au Caissier central.
- Contribution à l'établissement des classements et évaluations statistiques.
- Soutien à la finale JU-VE en tant qu'employé de la Commission de tir.
- Participation aux séances du Comité central et de la Commission de tir.
- Co-conseils et co-décision dans le cadre du CC et de la Commission de tir.
- Présence annuelle : 10 à 12 jours par an. Les tâches restantes peuvent être effectuées plus ou moins indépendamment à domicile.

Profil d'exigences : De préférence de langue maternelle française, avec de bonnes connaissances orales en allemand et donc capable de suivre des débats en bon allemand. Vous avez de l'expérience dans le monde du tir et l'application des règlements. Vous êtes à l'aise dans la compréhension des techniques de tir. Vous avez du plaisir à traiter avec les gens et vous êtes communicatif. Vous êtes prêt à prendre des responsabilités et à travailler de façon indépendante. Des connaissances approfondies en matière d'informatique sont une nécessité – surtout des programmes Word et Excel.

Intéressé ? Pour plus d'informations concernant la fonction, les tâches, les procédures et l'indemnisation, veuillez contacter le Président de la Commission de tir ou le Président central.

Il est également recherché pour l'AD ASTV d'avril 2021 un :

Chef de presse

Les principales tâches : Vous mettez à jour les informations sur l'Association et ses activités dans les médias ainsi que sur la page d'accueil de l'Association. Vous épauler la rédaction du « Vétéran Suisse ». Vous conseillez le Comité central sur les questions relatives aux médias. Vous êtes l'homme de liaison et l'interlocuteur pour les attachés de presse des Associations cantonales et de l'Association régionale. Si nécessaire, vous les soutenez dans leur travail.

Vos tâches incluent dans le détail :

- Responsabilité des reportages dans la presse écrite, en particulier dans le "Vétéran Suisse" et "Tir Suisse" ainsi que de la documentation photographique des événements annuels de l'Association tels que l'Assemblée des délégués, la Conférence des Présidents, la finale JU-VE et la finale CSIV-PAC.
- Gestion et mise à jour de la page d'accueil de l'ASTV.
- Recevoir et contrôler les contributions des Associations cantonales, régionales et sous-associations et assurer la publication dans le « Vétéran Suisse ».
- Donner le "Bon à tirer" pour les éditions mensuelles du "Vétéran Suisse" après que la mise en page a été conçue avec le typographe désigné à cet effet.

- Préparation et mise à jour du calendrier des manifestations en coopération avec les Associations cantonales et l'Association régionale ainsi que publication mensuelle dans le "Vétéran Suisse" et sur la page d'accueil de l'Association.
- Participation aux séances du Comité central.
- Co-conseils et co-décision dans le cadre du Comité central.
- Présence : 10 - 12 jours par an. Les tâches restantes peuvent être effectuées plus ou moins indépendamment à domicile.

Le profil des exigences : Vous êtes une personnalité dotée d'initiative et communicative avec dextérité dans l'expression écrite et orale dans la langue maternelle. La connaissance rudimentaire d'une deuxième langue nationale (de préférence le français) est souhaitable. L'expérience dans le monde du tir et la connaissance des termes de tir facilitent la tâche. Vous êtes prêt à prendre des responsabilités et à travailler de façon indépendante. Des connaissances approfondies en matière d'informatique sont une nécessité – surtout des programmes Word, Excel et PowerPoint.

Intéressé ? Pour plus d'informations concernant la fonction, les tâches, les procédures et l'indemnisation, veuillez contacter le Président central.

Enfin, nous cherchons pour l'Assemblée des délégués ASTV d'avril 2021 un :

Traducteur

(Allemand/Français et Français/Allemand)

Les tâches principales : Vous formez le lien linguistique entre la Suisse allemande et la Suisse latine. Vous assurez les traductions, le transfert d'informations et la communication avec les minorités linguistiques et contribuez ainsi de manière significative à la cohésion et au sentiment de communauté de l'Association.

Vos tâches incluent dans le détail :

- Traductions écrites (Allemand-Français) pour les divisions administratives et la Commission de tir.
- Traduction, notamment des statuts, des rapports annuels, des points à l'ordre du jour et des propositions à l'AD et à la CP, des présentations pour l'AD et la CP, des procès-verbaux de l'AD ainsi que des correspondances avec les Associations cantonales et les sous-associations francophones.
- Correcteur des textes en français du rapport annuel et des inscriptions sur la page d'accueil.
- Traducteur pendant l'AD et la CP des déclarations orales.
- Participation aux séances du Comité central.
- Co-conseil et co-décision dans le cadre du Comité central.
- Présence : 10 - 12 jours par an. Les tâches restantes peuvent être effectuées plus ou moins indépendamment à domicile.

Le profil des exigences : Vous êtes "bilingue" (Allemand/ Français) avec dextérité dans l'expression écrite et orale. L'expérience dans le monde du tir et la connaissance des termes de tir facilitent la tâche. Vous avez du plaisir de traiter avec les gens et êtes communicatif. Vous êtes prêt à prendre des responsabilités et à travailler de façon

indépendante. Des connaissances approfondies dans le domaine de l'informatique sont une nécessité – surtout des programmes Word, Excel et Power Point.

Intéressé ? Pour plus d'informations sur la fonction, les tâches, les procédures et l'indemnisation, veuillez contacter le Président central.

Contacts

Président de la Commission de tir :

Florian Zogg, Sonneggstrasse 2, 9242 Oberuzwil, 076 364 16 46, fz@funkleber.ch

Président du Comité central :

Bernhard Lampert, Erplon 4, 7307 Jenins, 079 405 92 64, b.lampert@bluewin.ch